

*The Northwest*. Compiled by B. C. Payette, assisted by Hervé Jolicoeur. Privately printed for Payette Radio Limited, Montréal, 1964. 732 p.

Cameron Nish

Volume 18, Number 3, décembre 1964

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/302402ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/302402ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Institut d'histoire de l'Amérique française

ISSN

0035-2357 (print)

1492-1383 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this review

Nish, C. (1964). Review of [*The Northwest*. Compiled by B. C. Payette, assisted by Hervé Jolicoeur. Privately printed for Payette Radio Limited, Montréal, 1964. 732 p.] *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 18(3), 450–451.  
<https://doi.org/10.7202/302402ar>

*The Northwest*. Compiled by B. C. Payette, assisted by Hervé Jolicœur. Privately printed for Payette Radio Limited, Montréal, 1964. 732 pp.

*The Northwest*, ouvrage de références préparé par B.-C. Payette de Montréal, est dédié au "Columbia River Maritime Museum" d'Astoria, Oregon. M. Payette est membre du comité consultatif de cet organisme.

L'ouvrage présente des documents, surtout des documents originaux de diverses collections, touchant l'exploitation du Nord-Ouest. Il s'agit ici de l'accroissement de l'empire de traite des Grant, McTavish, Molson, McGill et autres, en même temps que des explorations entreprises par les "British-Canadians" après la Conquête.

Il est presque impossible de résumer un tel volume. Tout au plus pourrions-nous relever les principaux titres. La première partie, intitulée "The Royal Americans", contient le journal du capitaine Jonathan Carver, imprimé en 1789. Dans la seconde partie, nous trouvons l'acte d'établissement de la Compagnie du Nord-Ouest et quelques lettres de ses fondateurs. Après quelques centaines de pages, nous lisons certains extraits de l'Acte de Québec, des articles sur l'Oregon, sur l'"Oregon Trail", sur "Pendrell Sound Oysters", sur "Yaquina Bay Oysters", et environ deux cents pages de matières diverses que le compilateur appelle "Collections". Elles vont d'une reproduction d'un calendrier Aztec (sic) à celle d'une carte montrant la prise de possession des Iles Falkland par Bougainville au nom de Louis XV.

L'ouvrage volumineux est né de bonnes intentions. Il manque malheureusement d'organisation et de suite. Si l'on voulait présenter des documents sur le Nord-Ouest, il aurait fallu l'expliquer dans une introduction. Or, il n'y a aucune introduction. Il n'y a pas davantage de plan d'ensemble, qu'il s'agisse des documents écrits ou des illustrations.

Le compilateur, même s'il dédie son livre à M. Pierre Brunet des Archives du Canada, entre autres, n'a pas reçu de conseils d'un professionnel. C'est dommage. Car si les sources avaient été plus clairement indiquées et si les documents avaient été présentés selon un ordre établi, l'ouvrage apporterait une contribution intéressante à l'histoire. Tel qu'il est, et malgré de louables intentions, le livre est l'œuvre d'un amateur.

CAMERON NISH